

REPUBLIQUE DU TCHAD UNITE-TRAVAIL-PROGRES

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

PRIMATURE

MINISTERE DES POSTES ET DES NOUVELLES  
TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA  
COMMUNICATION



وحدة عمل تقدم

جمهورية تشاد

رئاسة الجمهورية

رئاسة الوزراء

وزارة البريد والتكنولوجيا الحديثة للمعلومات  
والاتصالات

Visa: SGG

تأشيرة: أ ع ح

DECRET N° 0098 /PR/PM/MPNTIC/2016

Déterminant l'emploi du Fonds de Service  
Universel des Communications Electroniques

مرسوم رقم 0098/ر/و/و ب ت م ا ح/2016

ينص على تحديد طرق استخدام صندوق الخدمة الشاملة  
للاتصالات الإلكترونية

LE PRESIDENT DE REPUBLIQUE,  
CHEF DE L'ETAT,  
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

إن رئيس الجمهورية،  
رأس الدولة  
رئيس مجلس الوزراء

Vu la Constitution ;

بناء على الدستور؛

Vu la Loi N°13/PR/14 du 14 Mars 2014 portant  
Régulation des Communications  
Electroniques et des Activités Postales;

بناء على القانون رقم 013/ر/ج/2014 الصادر بتاريخ 14  
مارس 2014 بشأن تنظيم الاتصالات الإلكترونية والأنشطة  
البريدية؛

Vu la Loi N° 014/PR/2014 du 21 mars 2014  
portant sur les Communications Electroniques ;

بناء على القانون رقم 014/ر/ج/2014 الصادر بتاريخ 21  
مارس 2014 حول الاتصالات الإلكترونية؛

Vu le Décret N°1117/PR/2013 du 21 novembre  
2013 portant Nomination d'un Premier Ministre,  
Chef du Gouvernement ;

بناء على المرسوم رقم 1117/ر/ج/2013 بتاريخ 21 نوفمبر  
2013 القاضي بتعيين وزير أول ، رئيسا للحكومة؛

Vu le Décret N°2440/PR/PM/2015 du 26  
Décembre 2015 portant Remaniement du  
Gouvernement ;

بناء على المرسوم رقم 2440/ر/ج/رو/2015 الصادر بتاريخ  
26 ديسمبر 2015 القاضي بإعادة تشكيل الحكومة؛

Vu le Décret N°1990/PR/PM/2015 du 18  
Septembre 2015 portant Structure Générale du  
Gouvernement et Attribution de ses Membres ;

بناء على المرسوم رقم 1990/ر/ج/رو/2015 الصادر بتاريخ  
18 سبتمبر 2015 القاضي بالهيكل العامة للحكومة وتحديد  
اختصاصات أعضائها؛

Vu le Décret N°779/PR/PM/MPNTI/2013 du 19  
Août 2013 portant Organigramme du Ministère  
des Postes et des Nouvelles Technologies de  
l'Information ;

بناء على المرسوم رقم 779/ر/ج/رو/و ب ت م ا ح/2013  
بتاريخ 19 أغسطس 2013 القاضي بالهيكل التنظيمي لوزارة  
البريد والتكنولوجيا الحديثة للمعلومات؛

Sur proposition du Ministre des Postes et des  
Nouvelles Technologies de l'Information et de  
la Communication ;

بإقتراح من وزير البريد والتكنولوجيا الحديثة للمعلومات  
والاتصالات؛

Le Conseil des Ministres entendu en sa séance  
du 16 Décembre 2015 ;

وافق مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ 16  
ديسمبر 2015؛

DECRETE

يصدر المرسوم الآتي

**Article 1<sup>er</sup>:** Le présent décret détermine l'emploi du Fonds de Service Universel des Communications Electriques (FSUCE).

**Article 2:** Le Fonds de Service Universel des Communications Electriques (FSUCE) assure le financement du Service Universel, de la Formation, de la recherche et du Développement des communications électroniques.

Le financement cité dans l'aliéna précédent est fixé comme suit :

- Financement du service universel des communications électroniques 2.5% ;
- Financement de la formation, la recherche et le développement des Communications Electroniques 1%.

**Article 3:** Les modalités de gestion du Financement de la Recherche, la formation et le Développement des Communications Electroniques seront déterminées par un arrêté du Ministre en charge des communications électroniques.

**Article 4:** Le présent Décret, qui prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

N'Djaména, le

Par le président de la République  
Le Premier Ministre, Chef du Gouvernement

**KALZEUBE PAYIMI DEUBET**

كالزيبى بايمى ديبية

Le Ministre des Postes et des Nouvelles  
Technologies de l'Information et de la  
Communication

**DAOUSSA DEBY ITNO**

دوسا ديبى إتنو

**المادة 1:** يحدد هذا المرسوم كيفية استخدام صندوق الخدمة الشاملة للاتصالات الإلكترونية المسمى باختصار (FSUCE).

**المادة 2:** يقوم صندوق الخدمة الشاملة للاتصالات الإلكترونية (FSUCE) بتمويل الخدمة الشاملة والتدريب والبحث وتطوير الاتصالات الإلكترونية.

يكون التمويل المشار إليه أنفا على النحو التالي:

- تمويل الخدمة الشاملة للاتصالات الإلكترونية 2.5%.
- تمويل التدريب والبحث وتطوير الاتصالات الإلكترونية 1%.

**المادة 3:** سوف يتم بقرار من الوزير المكلف بالاتصالات الإلكترونية تحديد سبل إدارة تمويل البحث والتدريب وتطوير الاتصالات الإلكترونية.

**المادة 4:** يدخل هذا المرسوم حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ التوقيع عليه، ويسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

21 JAN 2016

أنجمينا، بتاريخ

**IDRISS DEBY ITNO** إدريس ديبى إتنو